

KOMMISSIONENS BESLUT
av den 19 juli 2002
om villkor för import av sperma från tama svin

[delgivet med nr K(2002) 2676]

(Text av betydelse för EES)

(2002/613/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/429/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av sperma från tamdjur av svin⁽¹⁾, senast ändrat genom kommissionen beslut 2000/39/EG⁽²⁾, särskilt artiklarna 7.1, 9.2, 9.3 och 10.2 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 93/160/EEG⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 1999/150/EG⁽⁴⁾ fastställs förteckningen över de tredje länder från vilka svinsperma får importeras.
- (2) I kommissionens beslut 93/199/EEG⁽⁵⁾, senast ändrat genom beslut 94/667/EG⁽⁶⁾ fastställs djurhälsovillkor och veterinärintyg vid import av svinsperma från tredje land.
- (3) I kommissionens beslut 95/94/EG⁽⁷⁾, senast ändrat genom beslut 2001/727/EG⁽⁸⁾ fastställs förteckningen över godkända stationer för insamling av sperma vid export till gemenskapen.
- (4) Mot bakgrund av den djurhälsosituation som uppnåtts i Cypern och efter besök på plats anser kommissionen att landet bör läggas till i förteckningen över tredje länder från vilka import är tillåten enligt beslut 93/160/EEG
- (5) De behöriga veterinärmyndigheterna i Cypern, Schweiz, Kanada och Ungern har ansökt om att officiellt godkända stationer i deras respektive länder skall tas upp i den förteckning över godkända stationer för insamling av sperma vid export till gemenskapen som upprättas genom beslut 95/94/EG.

(6) De behöriga veterinärmyndigheterna i de berörda länderna har gett kommissionen garantier för att villkoren i artikel 8 i direktiv 90/429/EEG uppfylls, och de berörda seminestationerna har officiellt godkänts för export till gemenskapen.

(7) Den förlaga till djurhälsointyg som föreskrivs för beslut 93/199/EEG bör ändras med hänsyn till djurhälsoläget i respektive tredje land och till ändringarna i direktiv 90/429/EEG.

(8) Det är mer praktiskt att i ett enda dokument samla all information rörande import av svinsperma (förteckning över godkända tredje länder, veterinärbestämmelser som gäller för import och förteckningarna över godkända seminestationer i dessa tredje länder), samt att i enlighet med detta avskaffa besluten 93/160/EEG, 93/199/EEG och 95/94/EEG.

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall tillåta import från de tredje länder som förtecknas i bilaga I av sådan svinsperma som uppfyller villkoren enligt förlagan till veterinärintyget i bilaga III och som insamlats vid de godkända seminestationer som förtecknas i bilaga V.

2. Medlemsstaterna skall tillåta import från de tredje länder som förtecknas i bilaga II av sådan svinsperma som uppfyller villkoren enligt förlagan till veterinärintyget i bilaga IV och som insamlats vid de godkända seminestationer som förtecknas i bilaga V.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 62.

⁽²⁾ EGT L 13, 19.1.2000, s. 21.

⁽³⁾ EGT L 67, 19.3.1993, s. 27.

⁽⁴⁾ EGT L 49, 25.2.1999, s. 40.

⁽⁵⁾ EGT L 86, 6.4.1993, s. 43.

⁽⁶⁾ EGT L 260, 8.10.1994, s. 32.

⁽⁷⁾ EGT L 73, 1.4.1995, s. 87.

⁽⁸⁾ EGT L 273, 16.10.2001, s. 23.

Artikel 2

Medlemsstaterna får vägra införsel till landet eller till ett område i landet av sperma från seminestationer där galtar vaccinerade mot Aujeszzkys sjukdom tas emot, om landet eller detta område har erkänts som fritt från Aujeszzkys sjukdom i enlighet med artikel 10 i rådets direktiv 64/432/EEG ⁽¹⁾.

Artikel 3

Besluten 93/160/EEG, 93/199/EEG och 95/94/EG skall upphöra att gälla.

Artikel 4

Import av sperma som omfattas av intyg i enlighet med de bestämmelser och den intygsförlaga som formellt är i kraft, skall tillåtas under en period på högst tre månader efter datum för offentliggörandet av det här beslutet.

Artikel 5

Detta beslut skall tillämpas från och med den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 6

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 19 juli 2002.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

BILAGA I

Kanada
Nya Zeeland
Förenta staterna

BILAGA II

Schweiz
Ungern
Cypern

D. HÄLSOUPPGIFTER

13. Djurhälsförklaring

Efter att ha läst och förstått direktiv 90/429/EEG med ändringar, intygar jag i egenskap av officiell veterinär följande:

13.1 (tredje landets namn)

antingen, har under de senaste tolv månaderna varit fritt från mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka eller svinlamhet (Teschensjuka), och inga vaccinationer mot någon av dessa sjukdomar har utförts under de senaste tolv månaderna (³),

eller, har av Internationella byrån för epizootiska sjukdomar erkänts som fritt från mul- och klövsjuka utan vaccination samt fritt från klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka och svinlamhet i enlighet med bestämmelserna i den internationella djurhälsokodex som upprättats av Internationella byrån för epizootiska sjukdomar (³).

13.2 Seminestationen där sperman i denna sändning samlades in

a) har av veterinärmyndigheterna i godkänts för export till gemenskapen och uppfyller kraven i bilaga A till direktiv 90/429/EEG (villkor för godkännande och tillsyn av seminestationer),

b) var belägen inom ett område som inte var föremål för restriktioner eller där det under tre månader före insamlingsdagen fram till avsändningsdagen konstaterats tecken på mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, svinlamhet (Teschensjuka) eller vesikulär stomatit,

c) var, under den period som började 30 dagar före dagen för insamling av den sperma som skall exporteras fram till dagen för avsändning, fritt från kliniska tecken på tuberkulos, brucellos, Aujeszzkys sjukdom och rabies,

d) antingen omfattar endast djur som inte har vaccinerats mot Aujeszzkys sjukdom och som har reagerat negativt på serumneutralisations- eller ELISA-test med användning av alla Aujeszzkys sjukdoms virala antigener (³), eller

djur på ett center där några eller alla galtar har vaccinerats mot Aujeszzkys sjukdom med ett gE-deleterat vaccin; dessa galtar var före vaccineringen seronegativa i fråga om Aujeszzkys sjukdom och har tidigast tre veckor efter vaccineringen omfattats av ytterligare serologisk undersökning, vilken inte har påvisat förekomst av antikroppar mot detta sjukdomsvirus (³).

Villkor för insättning av djur vid godkända seminestationer

13.3 När djuren sattes in vid seminestationen uppfyllde de följande villkor:

a) De hade tillbringat en karantänperiod på minst 30 dagar i ett utrymme som godkänts särskilt för detta ändamål av den behöriga myndigheten och där det enbart fanns djur med minst lika gott hälsotillstånd.

b) Före insättningen i den karantänanläggning som beskrivs i a hade de utvalts från besättningar eller anläggningar

— som var fria från brucellos enligt artikel 3.5.2.1 i den internationella djurhälsokodexen,

— i vilka inget djur som vaccinerats mot mul- och klövsjuka hade funnits under de närmast föregående tolv månaderna,

— i vilka inget kliniskt, serologiskt eller virologiskt tecken på Aujeszzkys sjukdom hade konstaterats under de närmast föregående tolv månaderna, och

— som inte var belägna i ett område som enligt nationell lagstiftning omfattades av restriktioner på grund av utbrott av en sjukdom hos tamsvin (mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, svinlamhet, vesikulär stomatit eller Aujeszzkys sjukdom).

Djuren ingick inte tidigare i andra besättningar med lägre hälsostatus.

c) Inom 30 dagar före den karantänperiod som anges i a hade de underkastats följande prov, vilka utförts i enlighet med de internationella normer som föreskrivs i relevanta direktiv och vilka har gett negativa resultat:

— Ett buffrat brucella-antigentest för brucellos.

— Antingen ett serumneutralisations- eller ELISA-test med användning av alla Aujeszzkys sjukdoms virala antigener, i fråga om ovaccinerade svin (³), eller

ett ELISA-test på gE-antigener för Aujeszzkys sjukdom i fråga om svin som vaccinerats med ett gE-deleterat vaccin (³).

d) Under de sista 15 dagarna av den minst 30 dagar långa karantänperioden enligt a hade de underkastats följande undersökningar med negativt resultat:

- Ett buffrat brucella-antigentest för brucellos.
- Antingen ett serumneutralisations- eller ELISA-test med användning av alla Aujeszky's sjukdoms virala antigener, i fråga om ovaccinerade svin⁽³⁾, eller ett ELISA-test på gE-antigener för Aujeszky's sjukdom i fråga om svin som vaccinerats med ett gE-deleterat vaccin⁽³⁾.

Utan att det påverkar de bestämmelser som gäller vid diagnos av mul- och klövsjuka eller andra sjukdomar enligt förteckning A, skall djuren, om något av ovan nämnda test ger positivt resultat, flyttas från karantänanläggningen. Vid gruppkarantän måste den behöriga myndigheten vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de kvarvarande djurens hälsotillstånd är tillfredsställande innan de sätts in vid seminestationen enligt punkt 13.3.

När resultaten är positiva vad gäller brucellos skall emellertid följande protokoll genomföras:

- i) De positiva serumen skall underkastats ett seroagglutineringsstest samt det test som avses i första strecksatsen som inte har genomförts.
- ii) En epidemiologisk undersökning skall genomföras på de positivt reagerande djurens ursprungsanläggningar.
- iii) För de djur som fått ett positivt testresultat skall en andra omgång tester (buffrat brucella-antigentest, seroagglutinerings-, komplementbindning) genomföras på prover som samlats in senare än sju dagar efter den första insamlingen.

Misstanke om brucellos kan bekräftas eller avfärdas mot bakgrund av resultaten av den undersökning som genomförs på ursprungsanläggningarna och jämförelsen av resultaten av de båda testomgångarna.

När misstanke om brucellos kan avfärdas får de djur som fick negativa testresultat sättas in vid seminestationen. Djur som fått positiva resultat på ett test kan sättas in vid stationen om de reagerar negativt i två testomgångar (buffrat brucella-antigentest, seroagglutinerings-, komplementbindning) som utförs med minst sju dagars mellanrum.

13.4 Alla undersökningar har utförts vid ett laboratorium som godkänts av den behöriga myndigheten.

13.5 Djuren togs emot vid seminestationen endast efter uttryckligt tillstånd av stationsveterinären. Alla flyttningar av djur in och ut journalförs.

13.6 Inget djur som sattes in vid seminestationen visade något kliniskt tecken på sjukdom vid insättningen. Alla djur kom direkt från en karantänanläggning enligt punkt 13.3 a, som på avsändningsdagen och under djurens vistelse, officiellt uppfyllde följande villkor:

- a) Den var inte belägen i ett område som enligt nationell lagstiftning omfattades av restriktioner på grund av utbrott av en sjukdom hos tamsvin (mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, svinlamhet, vesikulär stomatit eller Aujeszky's sjukdom).
- b) Inga kliniska, patologiska eller serologiska tecken på Aujeszky's sjukdom hade registrerats under de närmast föregående 30 dagarna.

Obligatoriska rutinundersökningar för djur som hålls vid en godkänd seminestation

13.7 Alla djur som hållits vid en godkänd seminestation har genomgått följande undersökningar med negativt resultat:

- a) Ett serumneutralisations- eller ELISA-test med användning av alla Aujeszky's sjukdoms virala antigener i fråga om ovaccinerade svin, eller ett ELISA-test på gE-antigener för Aujeszky's sjukdom i fråga om svin som vaccinerats med ett gE-deleterat vaccin.
- b) Ett buffrat brucella-antigentest för brucellos.

Dessa tester har utförts antingen

- på alla djur när de lämnade stationen, men inte senare än tolv månader efter insättning om de inte hade lämnat stationen före dess (provtagningen får äga rum på slakteriet)⁽³⁾, eller
- på 25 % av djuren i stationen var tredje månad⁽³⁾.

I detta fall måste proverna vara representativa för hela populationen, med hänsyn till åldersgrupp och inkvartering, och det måste finnas garantier för att alla djuren testas åtminstone en gång under vistelsen vid seminestationen och minst var tolfte månad om vistelsen varar längre än ett år.

- 13.8 Alla undersökningar har utförts vid ett laboratorium som godkänts av den behöriga myndigheten.
- 13.9 Om något av ovannämnda tester skulle visa sig positivt, måste djuret isoleras och ingen sperma som samlats in från djuret sedan det senaste negativa testet får importeras.

Sperma insamlad från vart och ett av de djur som hålls vid seminestationen skall hållas i separat lager från och med dagen för det positivt testade djurets senaste negativa test, och får inte importeras förrän seminestationens hälsostatus har återställts.

Villkor som måste vara uppfyllda när det gäller sperma som insamlats vid en godkänd seminestation

- 13.10 Sperman härrör från djur som
- har vistats i (tredje landets namn) under minst tre månader närmast före insamlingen,
 - inte uppvisade några kliniska tecken på sjukdom den dag då sperman samlades in,
 - inte hade vaccinerats mot mul- och klövsjuka,
 - uppfyller kraven i punkt 13.3,
 - inte tillätits genomföra naturlig betäckning,
 - hållits på seminestationer som inte var belägna i ett område som omfattades av restriktioner enligt bestämmelser inom nationell lagstiftning rörande smittsamma sjukdomar hos tamsvin (mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, svinlamhet, vesikulär stomatit eller Aujeszzkys sjukdom),
 - hållits i en seminestation som under 30 dagar omedelbart före insamlingen av sperma var fri från Aujeszzkys sjukdom,
- 13.11 En kombination av antibiotika som är effektiv, särskilt mot leptospira och mycoplasma, tillsattes sperman efter den slutliga spädningen eller tillsattes spädningvätskan. Om sperman var nedfrysad, tillsattes antibiotikan före nedfrysningen.

Denna kombination måste ha en effekt som är minst likvärdig med effekten av följande koncentrationer:

Minst

- 500 µg streptomycin per ml slutlig spädning,
- 500 IU penicillin per ml slutlig spädning,
- 150 µg lincomycin per ml slutlig spädning,
- 300 µg spectinomycin per ml slutlig spädning.

Omedelbart efter antibiotikatillsatsen hölls den utspädda sperman vid en temperatur av minst 15 °C under minst 45 minuter.

- 13.12 Sperman i denna sändning
- förvarades före avsändningen i enlighet med bilaga A till direktiv 90/429/EEG (villkor för godkännande och tillsyn av seminestationer),
 - transporteras till bestämmelselandet i behållare som rengjorts och desinficerats eller steriliserats före användningen och som förseglats före avsändandet från de godkända förvaringsställena.

(¹) Anmärkningar:

- Ett separat intyg måste utfärdas för varje sändning sperma.
 - Originalintyget skall åtfölja sändningen till dess slutliga destination.
- (²) Skall motsvara donatordjurens identifieringsmärke och insamlingsdatum.
(³) Stryk vid behov.

E. GILTIGHETSTID

14. Ort och datum:	15. Den officiella veterinärens namn och tjänsteställning:	16. Den officiella veterinärens underskrift och stämpel:
--------------------	--	--

D. HÄLSOUPPGIFTER

13. Djurhälsförklaring

Efter att ha läst och förstått direktiv 90/429/EEG med ändringar, intygar jag i egenskap av officiell veterinär följande:

13.1 (tredje landets namn)

antingen, har under de senaste tolv månaderna varit fritt från mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka eller svinlamhet (Teschensjuka) och inga vaccinationer mot någon av dessa sjukdomar har utförts under de senaste tolv månaderna ⁽¹⁾,

eller, har av Internationella byrån för epizootiska sjukdomar erkänts som fritt från mul- och klövsjuka utan vaccination samt fritt från klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka och svinlamhet i enlighet med bestämmelserna i den internationella djurhälsokodex som upprättats av Internationella byrån för epizootiska sjukdomar ⁽²⁾.

13.2 Seminstationen där sperman i denna sändning samlades in

a) har av veterinärmyndigheterna i godkänts för export till gemenskapen och uppfyller kraven i bilaga A till direktiv 90/429/EEG (villkor för godkännande och tillsyn av seminstationer),

b) var belägen inom ett område som inte var föremål för restriktioner eller där det under tre månader före insamlingsdagen fram till avsändningsdagen konstaterats tecken på mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, svinlamhet (Teschensjuka) eller vesikulär stomatit,

c) var, under den period som började 30 dagar före dagen för insamling av den sperma som skall exporteras fram till dagen för avsändning, fritt från kliniska tecken på tuberkulos, brucellos, Aujeszky's sjukdom och rabies,

d) antingen omfattar endast djur som inte har vaccinerats mot Aujeszky's sjukdom och som har reagerat negativt på serumneutralisations- eller ELISA-test med användning av alla Aujeszky's sjukdoms virala antigener ⁽³⁾, eller

djur på ett center där några eller alla galtar har vaccinerats mot Aujeszky's sjukdom med ett gE-deleterat vaccin; dessa galtar var före vaccineringen seronegativa i fråga om Aujeszky's sjukdom, och har tidigare tre veckor efter vaccineringen omfattats av ytterligare serologisk undersökning, vilken inte har påvisat förekomst av antikroppar mot detta sjukdomsvirus ⁽³⁾.

Villkor för insättning av djur vid godkända seminstationer

13.3 När djuren sattes in vid seminstationen uppfyllde de följande villkor:

a) De hade tillbringat en karantänperiod på minst 30 dagar i ett utrymme som godkänts särskilt för detta ändamål av den behöriga myndigheten och där det enbart fanns djur med minst lika gott hälsotillstånd.

b) Före insättningen i den karantänanläggning som beskrivs i a) hade de utvalts från besättningar eller anläggningar

— som var fria från brucellos enligt artikel 3.5.2.1 i den internationella djurhälsokodexen,

— i vilka inget djur som vaccinerats mot mul- och klövsjuka hade funnits under de närmast föregående tolv månaderna,

— i vilka inget kliniskt, serologiskt eller virologiskt tecken på Aujeszky's sjukdom hade konstaterats under de närmast föregående tolv månaderna, och

— som inte var belägna i ett område som enligt nationell lagstiftning omfattades av restriktioner på grund av utbrott av en sjukdom hos tamsvin (mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, svinlamhet, vesikulär stomatit eller Aujeszky's sjukdom).

Djuren ingick inte tidigare i andra besättningar med lägre hälsostatus.

c) Inom 30 dagar före den karantänperiod som anges i a) hade de underkastats följande prov, vilka utförts i enlighet med de internationella normer som föreskrivs i relevanta direktiv och vilka har gett negativa resultat:

— Ett buffrat brucella-antigentest för brucellos.

— Antingen ett serumneutralisations- eller ELISA-test med användning av alla Aujeszky's sjukdoms virala antigener, i fråga om ovaccinerade svin ⁽³⁾, eller

ett ELISA-test på gE-antigener för Aujeszky's sjukdom i fråga om svin som vaccinerats med ett gE-deleterat vaccin ⁽³⁾.

— Ett ELISA- eller serumneutralisationstest på förekomst av antikroppar av klassisk svinpest (³).

d) Under de sista 15 dagarna av den minst 30 dagar långa karantänperioden enligt a hade de underkastats följande undersökningar med negativt resultat:

— Ett buffrat brucella-antigentest för brucellos.

— Antingen ett serumneutralisations- eller ELISA-test med användning av alla Aujeszzkys sjukdoms virala antigener, i fråga om ovaccinerade svin (³), eller

ett ELISA-test på gE-antigener för Aujeszzkys sjukdom i fråga om svin som vaccinerats med ett gE-deleterat vaccin (³).

Utan att det påverkar de bestämmelser som gäller vid diagnos av mul- och klövsjuka eller andra sjukdomar enligt förteckning A, skall djuren, om något av ovannämnda test ger positivt resultat, flyttas från karantänanläggningen. Vid gruppkarantän måste den behöriga myndigheten vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de kvarvarande djurens hälsotillstånd är tillfredsställande innan de sätts in vid seminestationen enligt punkt 13.3.

När resultaten är positiva vad gäller brucellos skall emellertid följande protokoll genomföras:

- i) De positiva serumen skall underkastas ett seroagglutineringsstest samt det test som avses i första strecksatsen som inte har genomförts.
- ii) En epidemiologisk undersökning skall genomföras på de positivt reagerande djurens ursprungsanläggningar.
- iii) För de djur som fått ett positivt testresultat skall en andra omgång tester (buffrat brucella-antigentest, seroagglutinerings-, komplementbindning) genomföras på prover som samlats in senare än sju dagar efter den första insamlingen.

Misstanken om brucellos kan bekräftas eller avfärdas mot bakgrund av resultaten av den undersökning som genomförs på ursprungsanläggningarna och jämförelsen av resultaten av de båda testomgångarna.

När misstanke om brucellos kan avfärdas får de djur som fick negativa testresultat sättas in vid seminestationen. Djur som fått positiva resultat på ett test kan sättas in vid stationen om de reagerar negativt i två testomgångar (buffrat brucella-antigentest, seroagglutinerings-, komplementbindning) som utförs med minst sju dagars mellanrum.

13.4 Alla undersökningar har utförts vid ett laboratorium som godkänts av den behöriga myndigheten.

13.5 Djuren togs emot vid seminestationen endast efter uttryckligt tillstånd av stationsveterinären. Alla flyttningar av djur in och ut journalføres.

13.6 Inget djur som sattes in vid seminestationen visade något kliniskt tecken på sjukdom vid insättningen. Alla djur kom direkt från en karantänanläggning enligt punkt 13.3 a, som på avsändningsdagen och under djurens vistelse, officiellt uppfyllde följande villkor:

- a) Den var inte belägen i ett område som enligt nationell lagstiftning omfattades av restriktioner på grund av utbrott av en sjukdom hos tamsvin (mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, svinlamhet, vesikulär stomatit eller Aujeszzkys sjukdom).
- b) Inga kliniska, patologiska eller serologiska tecken på Aujeszzkys sjukdom hade registrerats under de närmast föregående 30 dagarna.

Obligatoriska rutinundersökningar för djur som hålls vid en godkänd seminestation

13.7 Alla djur som hållits vid en godkänd seminestation har genomgått följande undersökningar med negativt resultat:

- a) Ett serumneutralisations- eller ELISA-test med användning av alla Aujeszzkys sjukdoms virala antigener i fråga om ovaccinerade svin, eller ett ELISA-test på gE-antigener för Aujeszzkys sjukdom i fråga om svin som vaccinerats med ett gE-deleterat vaccin.
- b) Ett buffrat brucella-antigentest för brucellos.
- c) Ett ELISA- eller serumneutralisationstest på förekomst av antikroppar av klassisk svinpest.

Dessa tester har utförts antingen

— på alla djur när de lämnade stationen, men inte senare än tolv månader efter insättning om de inte hade lämnat stationen före dess (provtagningen får äga rum på slakteriet) (³), eller

— på 25 % av djuren i stationen var tredje månad (³).

I detta fall måste proverna vara representativa för hela populationen, med hänsyn till åldersgrupp och inkvartering, och det måste finnas garantier för att alla djuren testas åtminstone en gång under vistelsen vid seminestationen och minst var tolfte månad om vistelsen varar längre än ett år.

- 13.8 Alla undersökningar har utförts vid ett laboratorium som godkänts av den behöriga myndigheten.
- 13.9 Om något av ovannämnda tester skulle visa sig positivt, måste djuret isoleras och ingen sperma som samlats in från djuret sedan det senaste negativa testet får importeras.
- Sperma insamlad från vart och ett av de djur som hålls vid seminestationen skall hållas i separat lager från och med dagen för det positivt testade djurets senaste negativa test, och får inte importeras förrän seminestationens hälsostatus har återställts.

Villkor som måste vara uppfyllda när det gäller sperma som insamlats vid en godkänd seminestation

- 13.10 Sperman härrör från djur som
- har vistats i (tredje landets namn) under minst tre månader närmast före insamlingen,
 - inte uppvisade några kliniska tecken på sjukdom den dag då sperman samlades in,
 - inte hade vaccinerats mot mul- och klövsjuka,
 - uppfyller kraven i punkt 13.3,
 - inte tillåtits genomföra naturlig betäckning,
 - hållits på seminestationer som inte var belägna i ett område som omfattades av restriktioner enligt bestämmelser inom nationell lagstiftning rörande smittsamma sjukdomar hos tamsvin (mul- och klövsjuka, klassisk svinpest, afrikansk svinpest, vesikulär svinsjuka, svinlamhet, vesikulär stomatit eller Aujeszzkys sjukdom),
 - hållits i en seminestation som under 30 dagar omedelbart före insamlingen av sperma var fri från Aujeszzkys sjukdom.
- 13.11 En kombination av antibiotika som är effektiv, särskilt mot leptospira och mycoplasma, tillsattes sperman efter den slutliga spädningen eller tillsattes spädningvätskan. Om sperman var nedfryst, tillsattes antibiotikan före nedfrysningen.

Denna kombination måste ha en effekt som är minst likvärdig med effekten av följande koncentrationer:

Minst

- 500 µg streptomycin per ml slutlig spädning,
- 500 IU penicillin per ml slutlig spädning,
- 150 µg lincomycin per ml slutlig spädning,
- 300 µg spectinomycin per ml slutlig spädning.

Omedelbart efter antibiotikatillsatsen hölls den utspädda sperman vid en temperatur av minst 15 °C under minst 45 minuter.

- 13.12 Sperman i denna sändning
- förvarades före avsändningen i enlighet med bilaga A till direktiv 90/429/EEG (villkor för godkännande och tillsyn av seminestationer),
 - transporteras till bestämmelselandet i behållare som rengjorts och desinficerats eller steriliserats före användningen och som förseglats före avsändandet från de godkända förvaringsställena.

⁽¹⁾ Anmärkningar:

- Ett separat intyg måste utfärdas för varje sändning sperma.
 - Originalintyget skall åtfölja sändningen till dess slutliga destination.
- ⁽²⁾ Skall motsvara donatordjurens identifieringsmärke och insamlingsdatum.
- ⁽³⁾ Stryk vid behov.

E. GILTIGHETSTID

14. Ort och datum:	15. Den officiella veterinärens namn och tjänsteställning:	16. Den officiella veterinärens underskrift och stämpel:
--------------------	--	--

BILAGA V

ISO	Godkännandenummer	Den godkända seminestationens namn och adress
KANADA		
CA	4-AI-02	Centre d'insémination porcine du Québec (CIPQ) 1486 rang Saint-André, Saint Lambert, Québec
CA	4-AI-05	Centre d'insémination génétiporc 77 rang des Bois-Francis sud Sainte-Christine-de-Port-neuf, Québec
CA	4-AI-24	Centre d'insémination C-Prim 2, chemin Saint-Gabriel Saint-Gabriel de Brandon, Québec
CA	5-AI-01	Ontario Swine Improvement Inc P.O. Box 400 Innerkip, Ontario
CA	6-AI-70	Costwold Western Kanada Ltd 17 Speers Road Winnipeg, Manitoba Location SW 27-18-2 EPM
CA	7-AI-100	Aurora GTC Box 177 Kipling, Saskatchewan Location SW 15-10-6 W2
SCHWEIZ		
CH	CH-AI-35	Suissem Schweiz. Schweinesperma AG Schaubern 6213 Knutwil
CH	CH-AI-10S	SUISAG KB-Station Eggetsbühl CH-9545 Wängi
CYPERN		
CY	AISW-22801/CY001	Dalland Animalia Ltd Marki-Nicosia P.O. Box 25384 1309 Nicosia
UNGERN		
HU	H 05	OMTV RT Magyarkeresztúri AI-Állomás 9346 Magyarkeresztúr Kossuth L.u.63
HU	H 06	OMTV RT. Szekszárd AI-Állomás 7101 Szekszárd Móricz Zsigmond u.
HU	HU 008S	HAGE Hajdúsági Agráripari Rt. Mesterséges Termékenyítő Állomása 4181 Nádudvar Horvát tanya

ISO	Godkännandenummer	Den godkända seminestationens namn och adress
FÖRENTA STATERNA		
US	94OK001	Pig Improvement Company — Oklahoma Boar Stud Rt. 1, 121 N Main St. Hennessey, OK
US	95IA001	Swine Genetics International, Ltd 30805 595th Avenue Cambridge, IA
US	95IL001	United Swine Genetics RR # 2 Roanoke, IL
US	96AI002	International Boar Semen 30355 260th St. Eldora IA 50627
US	96WI001	Pig Improvement Company — Wisconsin Aid Stud Route # 2 Spring Green, WI
US	97KY001	PIC Kentucky Gene Transfer center 3003 Pleasant Ridge Road Adolphus, KY